

La République du Rwanda
RESIDENCE DE KIGALI
TERRITOIRE DE RUHENGURI

Vu et vérifié et porté en D
au LCCAP n° 70 du 28-2-6
Le Responsable Territorial
Ruhunguri

RUHENGURI



Caserne FRAITURE
RUHENGURI.

EXTRAIT DU REGISTRE DE PAIE ET ETAT DE PAIEMENT DES ELEVES POLICIERS POUR LE MOIS FEVRIER 61

N°	NOM & PRENOM	Trait	Ind Fam	Ration	Ind Naiss	Total brut	Total net pay
		;	;	;	;	;	;
1	BAGABO VINCENT	313-				313-	313-
2	BARAHIRA PASCAL	625	345	648		1618	1618-
3	BARIYANGA CANIGIUS	625				625	625
4	BAZIRUWIHA CHARLES	625				625	625
5	BAZIRUWIHOREYE ENEAS	313				313	313
6	BEHERA PAULIN	625				625	625
7	BIRIMASO YOSIYA	625				625	625
8	BISTERUKA SIMOLAGDI	625				625	625
9	BISHUBIJINYUMA ABRAHAM	625				625	625
10	BUKERIMANZA EMMANUEL	625				625	625
11	BWANAKWERI SAUTERI	625				625	625
12	GANYIYA FRANCOIS	625				625	625
13	GANIGIZA AUGUSTIN	625	135	360		1120	1120
14	GAKWANDI CALLISTE	625				625	625
15	GATABI ANDRE	625				625	625
16	GATUTSI YOTAMU	313				313	313
17	HABIYAKARE JEAN-BAPTISTE	313				313	313
18	HABYARIYANA JUVENAL	625				625	625
19	HABUKWIHA EDUARD	625				625	625
20	HITIMANA MICHEL	625				625	625
21	IKIZI GAETON	625				625	625
22	IYAMURUKYE THEONESTE	625				625	625
23	KABERA CHARLES	625				625	625
24	KABIRIGI GERARD	625				625	625
25	KABISA ALPHONSE	625				625	625
26	KAGONGO THADEE	625				625	625
27	KALIBANDA JEAN-BAPTISTE	625				625	625
28	KANABURENCE GAETO N	625				625	625
29	KARAKE CHARLES	625				625	625
30	KARALI EVARISTE	625				625	625
31	KARINGANTRE AUGUSTIN	625				625	625
32	KAYIGAMBA CANIGIUS	625				625	625
33	KAGAYANE HAMIS	625				625	625
34	IMUKU ELIE	313				313	313
35	KASHAKARUGO THOMAS	313				313	313
36	MPAGAZERE THELESOPHORE	625				625	625
37	MUHIRE FRANCOIS	313				313	313
38	MUNYAKAZI FIDELE	625				625	625
		21.566	480	1.008		23.054	23.054

N°	:NOM & PRENOM	Trait	:Ind Fam	:Ration	:Ind Nais	:Total brut:	Total net payé
	:REPORTS	: 21.566	480	: 1.008	-	: 23.054	: 23.054
39	:MUNYAKAZI LAZARE	: 625	:	:	:	: 625	: 625
40	:MUNYANDAMUTSA LEOPOLD	: 625	:	:	:	: 625	: 625
41	:MUNYANSANGA LAURENT	: 625	:	:	:	: 625	: 625
42	:MUNYANTARAMA VENANT	: 625	:	:	:	: 625	: 625
43	:MUREMARUCAMBA AUGUSTIN	: 625	:	:	:	: 625	: 625
44	:MURIGO FOCASSE	: 625	:	:	:	: 625	: 625
45	:MUSIYAKWERI GASPARD	: 625	:	:	:	: 625	: 625
46	:MUSONI ANTOINE	: 313	:	:	:	: 313	: 313
47	:MUTABARUKA PAUL	: 625	:	:	:	: 625	: 625
48	:MUVUVANEZA JUSTIN	: 625	:	:	:	: 625	: 625
49	:MYRIGIHE ETIENNE	: 625	:	:	:	: 625	: 625
50	:MYASIRO FRANCOIS	: 625	:	:	:	: 625	: 625
51	:NDAPALINYE ETIENNE	: 625	:	:	:	: 625	: 625
52	:NDABUNGANIYE FIDELE	: 625	:	:	:	: 625	: 625
53	:NDAGANO WENCISLAS	: 625	:	:	:	: 625	: 625
54	:NDAKUBGA ALPHONSE	: 313	:	:	:	: 313	: 313
55	:NDALACE EDUARD	: 625	:	:	:	: 625	: 625
56	:NDARIRE JOSEPH	: 625	:	:	:	: 625	: 625
57	:NDIBUMUNYI	:	:	:	:	:	:
57	:NDUCUYINGU LEONARD	: 625	:	:	:	: 625	: 625
58	:NGIRUVONSANGA ZENON	: 625	:	:	:	: 625	: 625
59	:NIRAGIRE LOUIS	: 625	:	:	:	: 625	: 625
✓ 60	:NSABIYTRA YVONCH	: 313	:	:	:	: 313	: 313
61	:NTABARESHYA LEOPOLD	: 313	:	:	:	: 313	: 313
62	:NTAGARUZARWA THOMAS	: 625	:	:	:	: 625	: 625
63	:NTARAGURIZWA LAURENT	: 625	:	:	:	: 625	: 625
64	:NTIKABUYE PAULIN	: 625	:	:	:	: 625	: 625
65	:NTIWANGWIYE JOSEPH	: 625	:	:	:	: 625	: 625
66	:NYABUSITSI TITE	: 313	:	:	:	: 313	: 313
67	:NYAMULINDA GERVAIS	: 625	:	:	:	: 625	: 625
68	:NYUNGURANGE CHARLES	: 625	:	:	:	: 625	: 625
69	:NZARORA PROTAS	: 625	:	:	:	: 625	: 625
70	:RUBINGISA AIMABLE	: 625	:	:	:	: 625	: 625
71	:RUDASUMBUWA JEAN	: 625	:	:	:	: 625	: 625
72	:RUDIRINYANGE JEAN-BERCIH-	: 625	:	:	:	: 625	: 625
73	:RUHAICWA AUGUSTIN	: 313	:	:	:	: 313	: 313
74	:RUMONGI GERARD	: 625	:	:	:	: 625	: 625
75	:RUTAGONYA BONIFACE	: 625	:	:	:	: 625	: 625
76	:RUTAYU JEAN-DANASCENE	: 625	:	:	:	: 625	: 625
77	:RUTIVANGA EZEKIEL	: 313	:	:	:	: 313	: 313
		43.757	480	1.008	-	45.245	45.245-

N°	:NOM & PRENOM	:Trait	:Ind Fam	:Ration	:Ind Nais	:Total brut	:Total net pay
	:REPORTS	: 43.757 :	480 :	1.008 :	-	: 45.245	: 45.245
78	:RYANGANO THARCISSE	: 313 :	:	:	:	: 313	: 313
79	:SEBIZIGA LAURENT	: 313 :	:	:	:	: 313	: 313
80	:SEMASAKA ETIENNE	: 313 :	:	:	:	: 313	: 313
81	:SENDINDA MICHEL	: 625 :	:	:	:	: 625	: 625
82	:TABARO JEAN-BAPTISTE	: 625 :	:	:	:	: 625	: 625
83	:TURATURANWE ANDRE	: 625 :	:	:	:	: 625	: 625
84	:TWAGIRAMURA FROLENT	: 625 :	:	:	:	: 625	: 625
85	:UGWAKAKA OSOIR	: 313 :	:	:	:	: 313	: 313
86	:NZABONISANA VIANNEY	: 625 :	:	:	:	: 625	: 625
87	:ZIRARUSHYA PATRICE	: 625 :	:	:	:	: 625	: 625
88	:BAGOYI BONIFACE	: 313 :	75 :	143 :	:	: 531	: 531
89	:BANDORAYINGWE CLAVER	: 313 :	217 :	288 :	:	: 818	: 818
90	:BARARUVUKANA JACQUES	: 625 :	90 :	216 :	:	: 931	: 931
91	:BARAWIGIRIRA ANTOINE	: 313 :	112 :	180 :	:	: 605	: 605
92	:BARENGAYABO ANASTASE	: 625 :	90 :	216 :	:	: 931	: 931
93	:BAZAMBANZA JEAN	: 313 :	112 :	180 :	:	: 605	: 605
94	:BAZIMENYA SILAS	: 313 :	75 :	144 :	:	: 532	: 532
95	:BIRIYE ALPHONSE	: 313 :	75 :	144 :	:	: 532	: 532
96	:BIZIMANA JEAN	: 625 :	435 :	576 :	:	: 1636	: 1636
97	:BUHERERI RUTI	: 625 :	225 :	360 :	:	: 1210	: 1210
98	:BULEYA ZEPHIRIN	: 625 :	315 :	432 :	:	: 1372	: 1372
99	:BUREGEYA JEAN	: 313 :	157 :	216 :	:	: 686	: 686
100	:BURIRA JOVANI	: 625 :	90 :	216 :	:	: 931	: 931
101	:BYUMVUHORE APPOLINAIRE	: 313 :	75 :	143 :	:	: 531	: 531
102	:GAFARANGA BALTHAZAR	: 625 :	150 :	288 :	:	: 1063	: 1063
103	:GAHIGI MATHIAS	: 625 :	315 :	432 :	:	: 1372	: 1372
104	:GAKWAYA CANTISIUS	: 313 :	75 :	143 :	:	: 531	: 531
105	:GASAMBI JONASI	: 313 :	45 :	108 :	:	: 466	: 466
106	:GASHAVU AUGUSTIN	: 625 :	150 :	288 :	:	: 1063	: 1063
107	:GATEMA JUVENAL	: 313 :	217 :	324 :	:	: 854	: 854
108	:GATSIMANYICLAVER	: 625 :	150 :	288 :	:	: 1063	: 1063
109	:HABIMANA FIDELE	: 625 :	150 :	288 :	:	: 1063	: 1063
110	:HAKIZIMANA JEAN-BAPTISTE	: 625 :	150 :	288 :	:	: 1063	: 1063
111	:HATEGEKIMANA SIMON	: 625 :	90 :	216 :	:	: 931	: 931
112	:IYABUZE RAPHAEL	: 625 :	225 :	360 :	:	: 1210	: 1210
113	:KAGINA MELCHIOR	: 625 :	225 :	432 :	:	: 1282	: 1282
114	:KAGIRANEZA APPOLINAIRE	: 625 :	315 :	504 :	:	: 1444	: 1444
115	:KAREKEZI IGNANCE	: 313 :	75 :	143 :	:	: 531	: 531
116	:KARIMBA ISAIE	: 625 :	90 :	216 :	:	: 931	: 931
117	:KAZAZEJO JEAN	: 313 :	45 :	108 :	:	: 466	: 466
118	:KIRINDA NATHANAEL	: 625 :	585 :	648 :	500	: 2358	: 2358
		64.078	5.675	9536	500	79.789	79.789-

N°	NOM & PRENOM	:Trait	:Ind Fam	:Ration	:Ind Nais	Total brut	Total net payé
	:REPORTS	: 64.078	: 5.675	: 9.536	: 500	: 79.789	: 79.789
119	:MRAWANA JEAN-BOSCO	: 625	: 435	: 576	:	: 1.636	: 1.636
120	:MUKARANE THOMAS	: 313	: 112	: 180	:	: 605	: 605
121	:MULEGO WENGISLAS	: 313	: 112	: 180	:	: 605	: 605
122	:MUNYANSHOZA ELJAZAR	: 313	: 112	: 180	:	: 605	: 605
123	:MUNYANDINDA ETIENNE	: 313	: 157	: 216	:	: 686	: 686
124	:MUNYAWERA ISIDORE	: 625	: 90	: 216	:	: 931	: 931
125	:MUTAKAMBE JEAN-DAMASCENE	: 625	: 150	: 288	:	: 1.063	: 1.063
126	:MUTAZIHARA THADEE	: 625	: 90	: 216	:	: 931	: 931
127	:NDAZIBONEYE FRANCOIS	: 625	: 150	: 288	:	: 1.063	: 1.063
128	:NDIHAKANIME EVARISTE	: 313	: 45	: 107	:	: 465	: 465
129	:NGENDANIMANA SEBASTIEN	: 625	: 225	: 360	: 250	: 1.460	: 1.460
130	:NKERAMUHETO THARCISSE	: 625	: 315	: 504	:	: 1.444	: 1.444
131	:NKUNDABAMPA ELIPHAS	: 625	: 90	: 288	:	: 1.003	: 1.003
132	:NSABILIANA FRANCOIS	: 625	: 315	: 576	:	: 1.516	: 1.516
133	:NTAHORAVUKIRA PASCAL	: 625	: 225	: 360	: 250	: 1.460	: 1.460
134	:NTAKIRUTEMA A JEAN	: 625	: 150	: 288	:	: 1.063	: 1.063
135	:NTALUMBEZA NEPHATAI	: 625	: 90	: 216	:	: 931	: 931
136	:NTAREZA JEAN-BAPTISTE	: 625	: 225	: 360	:	: 1.210	: 1.210
137	:NTARUGERA GUILLAUME	: 625	: 225	: 432	:	: 1.282	: 1.282
138	:NTIBASHOBOKA ALEXE	: 625	: 150	: 288	: 250	: 1.313	: 1.313
139	:NTUNGUYEHE ANDRE	: 313	: 45	: 107	:	: 465	: 465
140	:NTUYEHE DISMAS	: 625	: 315	: 504	:	: 1.444	: 1.444
141	:NYAGATIRE THARCISSE	: 625	: 435	: 1.080	:	: 2.140	: 2.140
142	:NZABAKIRANTEMELONI	: 625	: 150	: 288	:	: 1.063	: 1.063
143	:NZARAMBA BONAVENTURE	: 625	: 150	: 288	: 250	: 1.313	: 1.313
144	:NZIBONERA DAVID	: 625	: 150	: 288	:	: 1.063	: 1.063
145	:RENZANO DAUSTIN	: 625	: 315	: 504	:	: 1.444	: 1.444
146	:RIBONEYE THOMAS	: 313	: 157	: 216	:	: 686	: 686
147	:RUGIRANGOGA ANDREAS	: 625	: 150	: 288	:	: 1.063	: 1.063
148	:RUJU UNDI ENEAS	: 313	: 75	: 144	:	: 532	: 532
149	:RUKIMBIRA DANIEL	: 313	: 112	: 180	:	: 605	: 605
150	:SEBIHURANDA GAPIAS	: 625	: 150	: 288	:	: 1.063	: 1.063
151	:SEBINYAVANGA SEVERIEN	: 625	: 225	: 360	:	: 1.210	: 1.210
152	:SEBISHYIMBO LADISLAS	: 625	: 90	: 216	:	: 931	: 931
153	:SEMIHANDA ELIE	: 625	: 435	: 648	:	: 1.708	: 1.708
154	:SEMIKORE EZEKIEL	: 625	: 315	: 504	:	: 1.444	: 1.444
155	:TWAJAMAHORO ISALE	: 313	: 75	: 143	:	: 531	: 531
156	:UGIRASHEBUJA CHRISTOPHE	: 625	: 315	: 504	:	: 1.444	: 1.444
157	:ZACHARIE CHRISTOPHE	: 625	: 90	: 216	:	: 931	: 931
		85.333	12.887	22.421	1.500	122.141	122.141.

N°	NOM & PRENOM	Trait	Ind Fam	Ration	Ind Nais	Total brut	Total net payé
	:REPORTS	: 85.333	: 12.887	: 22.421	: 1.500	: 122.141	: 122.141
158	:ZIRANDEWA ANIEL	: 313	: 157	: 252	:	: 722	: 722
159	:HABIYAMBERE JUVENAL	: 625	: 225	: 432	:	: 1.282	: 1.282
160	:HAVUGELIMANA JEAN	: 313	: 75	: 143	:	: 531	: 531
161	:NGABONIMPA OSWARDI	: 625	:	:	:	: 625	: 625
162	:RURAGENGA RUVYIRIEN	: 625	:	:	:	: 625	: 625
163	:GASHUGI ANTOINE	: 625	:	:	:	: 625	: 625
164	:KAGUCE DEOPATIAS	: 313	:	:	:	: 313	: 313
165	:NSANZURUKURU JEAN	: 313	:	:	:	: 313	: 313
166	:RWABANDA VENTRAND	: 625	:	:	:	: 625	: 625
167	:SABARI STANISLAS	: 625	:	:	:	: 625	: 625
168	:MUTEBERENZI JOSEPH	: 625	:	:	:	: 625	: 625
169	:BIZIMANA ANTOINE	: 313	: 75	: 143	:	: 531	: 531
170	:RUCIBI PAULIN	: 625	: 225	: 360	: 250	: 1.460	: 1.460
171	:BINAMA DEIYS	: 313	:	:	:	: 313	: 313
172	:MBABAZA XAVIER	: 625	:	:	:	: 625	: 625
173	:HABIYAREMYE AUGUSTIN	: 625	: 150	: 280	:	: 1.063	: 1.063
TOTAL:		93.461	13.794	24.039	1.750	133.044	133.044

CERTIFIE SINCERE ET VERITABLE ET ARRIVE A LA SOLLE DE CENT TRENTE TROIS MILLE QUARANTE QUATRE francs.

Pour vérification, approbation et imputation

à charge de l'art. n° 27-19-071-02-00-124

Engagement n° 27 du 27/02/61

Le Sous-gestionnaire des Crédits

Le Directeur de 1^{ère} école de Police

LOOS, Ch.

Témoins:

Sous-brigadier de 2ème Classe

KABERA.

Elève Policier BRANHWA.

Ruhengeri le 27 février 61

Le Directeur de 1^{ère} école de Police

LOOS, Ch.

TRAITEMENT : 93.461,00

Alloc Fam : 13.794,00

Rations : 24.039,00

Ind nais : 1.750,00

Net payé 133.044,00

EXTRAIT DU REGISTRE DE PAIE ET ETAT DE PAIEMENT DES SOUS/BRIGADIERS DE 2^{ème} CLASSE ET DES MONITEURS DE 2^{ème} CLASSE EN FONCTION A L'ECOLE DE POLICE DU RWANDA A RUHENGURI (TRAITEMENT DU MOIS DE FÉVRIER 1961.

NOM ET PRENOMS	Trait	Ind	Fam	Rat	Prim Enc	Prim fonct	Ind nais	Total brut	Total net payé
NYANZE Jean	: 625	:	90	: 504	: 30	: 50	-	: 1.299-	: 1.299,00
KABERA Pierre	: 1198	:	435	: 936	: 50	: 50	-	: 2.669-	: 2.669,00
MZABAKURIHIZA Balthazar	: 625	:	150	: 576	: 30	-	-	: 1.381-	: 1.381,00
MUNYAKAZI Athanase	: 1198	:	735	: 1512	: 50	: 50	-	: 3.545-	: 3.545,00
RWUBAKA Faustin	: 625	:	150	: 576	: 30	-	-	: 1.381-	: 1.381,00
ZEZIKIYE Faustin	: 625	:	-	: -	: 30	: 50	-	: 705-	: 705,00
MSABIMANA François	: 625	:	90	: 504	: 30	: 50	-	: 1.299-	: 1.299,00
TOTAUX:	: 5521	:	1.650	: 4608	: 250-	: 250-	-	: 12.279-	: 12.279,00

CERTIFIÉ SINCÈRE ET VÉRITABLE ET ARRÊTÉ A LA SOLLE DE DOUZE MILLE DEUX CENT SUPTANTE NEUF francs.

Pour vérification, approbation et imputation
à charge de l'art. n° 77-79-077-02-00-124
Engagement n° 11 du 27/02/61
Ruhengeri, le 27/02/1961
Le sous-Gestionnaire des crédits
Le Directeur de l'École de Police.

LOOS, Ch.

TÉMOINS:

SOUS/BRIGADIER KABERA
ÉLÈVE POLICIER BARAHIRA.

Ruhengeri, le 27/02/1961

Le Directeur de l'École de Police

LOOS, Ch.

TRAITEMENT	: 5.521,00
ALLOC FAM.	: 1.650,00
RATIONS	: 4.608,00
PRIM FONCT.	: 250,00
PRIM ENC.	: 250,00

Net payé : 12.279,00

Récapitulation

Traitement	93461 + 5521 =	98982	} 28.129
Al al	24039 + 4608 =	28647	
PE	250 =	250	
PF	250 =	250	
IF *	13374 + 1650 =	15024	} 17.194
IN	1750 =	1750	
	<u>145383</u>	<u>145383</u>	<u>145323</u>